

<b>Zeitschrift:</b>	Générations : aînés
<b>Herausgeber:</b>	Société coopérative générations
<b>Band:</b>	36 (2006)
<b>Heft:</b>	3
<b>Artikel:</b>	Ruth Dreifuss : "La dimension féminine demeure très présente dans tous mes engagements"
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-826213">https://doi.org/10.5169/seals-826213</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

des questions féministes, évoquant les victoires remportées par les femmes au fil du temps.

Parmi vous, celles qui ont vécu la grande aventure du féminisme à ses débuts sont conscientes du chemin parcouru. A l'évidence, la situation des femmes aujourd'hui n'a plus grand-chose à voir avec la dépendance dans laquelle elles étaient tenues, il y a un siècle. Les progrès ont même été d'une telle ampleur que toute une génération de femmes a cru que c'était gagné, que tout était acquis, définitivement. Le féminisme, elles s'en moquaient.

Aujourd'hui, c'est sur les bancs de l'université qu'un certain nombre de jeunes femmes vont étudier la cause de leurs semblables, devenue objet de connaissance à travers les «études genre». Si elles renouent un jour, comme le firent leurs aînées, avec le militantisme féministe, c'est parce que la vie les aura confrontées à des inégalités toujours bien présentes. Comme le relève l'ancienne conseillère fédérale Ruth Dreifuss: «Sur le plan légal, l'essentiel est accompli. L'engagement féministe se traduit désormais moins en revendications législatives. Les nouvelles batailles à mener aujourd'hui sont très concrètes, elle se mènent face à un employeur, à un compagnon, à un enseignant, aux parents, aux autorités chargées de créer des crèches, de gérer l'école, de planifier des quartiers... Il s'agit de faire avancer les choses au quotidien.»

C'est souvent au moment de fonder une famille que les rôles traditionnels recomencent à s'imposer. De l'avis de la plupart des féministes, c'est ce qui demeure le plus ardu à changer, dans l'esprit des hommes... mais aussi dans celui des femmes. «Certaines jeunes filles se rebellent contre un discours féministe, elles en ont peur, comme si on leur volait quelque chose», déplore Martine Chaponnière.

On le voit, c'est au quotidien qu'il faut traquer les inégalités, les discours faciles selon lesquels ce serait la nature qui assigne aux femmes et aux hommes leurs rôles respectifs. Pour gagner encore quelques mètres, pour surtout ne pas faire marche arrière, il faut une attention de tous les instants, une vraie volonté d'améliorer encore le fonctionnement de notre société, dans l'intérêt non seulement des femmes, mais aussi dans celui des hommes, pas toujours à l'aise dans leur propre rôle.

C.Pz

## RUTH DREIFUSS

# «La dimension féminine demeure très présente dans tous mes engagements»

**L**es circonstances de son élection au Conseil fédéral en 1993 demeurent un moment exceptionnel du combat féministe de ces dernières années. Mais c'est tout au long de son parcours personnel et professionnel que Ruth Dreifuss s'est préoccupée de la condition féminine. «Enfant, j'étais plutôt garçon manqué et déjà cela m'agaçait que la répartition des rôles soit si marquée, si tôt.»

Jeune adolescente, le suffrage féminin, encore à l'état de rêve, la choque. «Quand j'ai voté pour la première fois, j'avais vingt ans, cela était normal. Ce qui me paraît en revanche encore à peine croyable, c'est que ce jour-là, ma mère aussi votait pour la première fois...»

Lorsqu'elle devient travailleuse sociale, Ruth Dreifuss constate «la situation difficile des femmes dans de nombreux domaines, qu'il s'agisse de discriminations dans le monde du travail ou du choix d'avoir ou de ne pas avoir d'enfant. C'était encore la période des faiseuses d'ange.» Pourtant, elle reconnaît ne pas s'être sentie d'emblée féministe. «J'étais moins intéressée au MLF qu'à la politique dans une optique sociale et socialiste. Mais plus j'avancais en politique, plus je découvrais les injustices faites en particulier aux femmes. Si la situation des femmes n'a pas constitué l'axe unique de mon action, je n'ai jamais abordé un problème de société sans me poser la question de son effet sur les femmes. Ainsi, la dimension féminine a été et demeure très présente dans tous mes engagements.»

Le mouvement féministe, Ruth Dreifuss va peu à peu s'en rapprocher. «Le suffrage féminin enfin acquis, les mouvements d'émancipation féminine sont devenus moins actifs, et un nouvel esprit féministe s'est développé, à l'instar du Mouvement de libération de la femme, le MLF. Peu à peu, ces féministes ont découvert les réalités sociales vécues par les femmes et se sont rapprochées des syndicats. C'est là que je les ai côtoyées et nous ne nous sommes plus quittées. Cette rencontre entre le mouvement syndical et le

mouvement féministe n'a jamais été plus visible que lors de la grève des femmes en 1991. Mon élection au Conseil fédéral est également issue d'une revendication féministe, qui a fait prendre à ma vie une direction inattendue.» De cet élan populaire qui l'a portée au Conseil fédéral, Ruth Dreifuss se sent redevable. «Cela me conférait l'obligation de travailler pour celles qui ont voulu que j'y sois.»

En politique, Ruth Dreifuss relève que «les femmes ont davantage la préoccupation du long terme. Elles sont plus patientes, plus entêtées aussi. Elles s'accrochent, non pas pour leur prochaine élection, mais pour ce qui va se passer dans notre société dans dix ou vingt ans. A mon sens, il est évident que l'on ne peut pas se passer des expériences et des compétences féminines aux postes à responsabilité. Les femmes n'ont par conséquent aucune raison de se limiter dans leur désir de transformer la société.»

Que reste-t-il aujourd'hui des élans populaires d'il y a une quinzaine d'années? «Il en reste le courage d'exprimer ses besoins et de s'engager pour réaliser l'égalité des droits et des chances. Il ne fait aucun doute pour moi que le féminisme demeure une des grandes révolutions du 20<sup>e</sup> siècle. D'autant plus remarquable qu'elle s'est faite progressivement, de façon non violente, patiente et tenace. C'est pourquoi ses résultats sont durables. Mais c'est une révolution permanente.»

C.Pz

ASI/Edipresse

